

# Maksājuma uzdevums Nr. .... (valūtas maksājumiem)

# Swedbank



Платежное поручение • Payment Order

ekonomiskais  
экономический • economical

standarta  
стандарт • standard

ekspress  
экспресс • express

dd.mm.gads

21.04.2019

<b>Maksātājs</b> Платательщик • Originator	<b>Rezidents</b> Резидент • Resident	<input checked="" type="checkbox"/>
RITVARS LANDRĀTOVS	<b>Nerezidents</b> Нерезидент • Non-resident	<input type="checkbox"/>

<b>Telefons</b> Телефон • Phone	<b>Personas kods / pases Nr. / reģistrācijas Nr.</b> Персональный код / № паспорта / регистрационный № Identification No / passport No / registration No	<b>Konta Nr.</b> Счет № • Account No
	020878-11585	LV79HABA0551006897041

<b>Valūtas kods</b> Код валюты • Currency code	<b>Summa</b> Сумма • Amount
EUR	134.97

<b>Summa vārdiem</b> Сумма прописью • Amount in words

<b>Saņēmēja banka</b> Банк получателя • Beneficiary's bank
---

<b>Pilsēta, valsts</b> Город, страна • City, country	<b>Bankas kods</b> Код банка • Bank code
---	---

<b>Starpniekbanka</b> Банк-посредник • Intermediary bank
---

<b>Pilsēta, valsts</b> Город, страна • City, country	<b>Bankas kods</b> Код банка • Bank code	<b>Konta Nr.</b> Счет № • Account No
---	---	---

<b>Saņēmējs</b> Получатель • Beneficiary	<b>Rezidents</b> Резидент • Resident	<input type="checkbox"/>
VidaxILV 5804 AM Venray	<b>Nerezidents</b> Нерезидент • Non-resident	<input type="checkbox"/>

<b>Personas kods / pases Nr. / reģistrācijas Nr.</b> Персональный код / № паспорта / регистрационный № Identification No / passport No / registration No	<b>Konta Nr.</b> Счет № • Account No
--	---

<b>Vēlos saņemt S.W.I.F.T. kopiju</b> Желаю получить копию S.W.I.F.T. I would like to receive a S.W.I.F.T. copy	<b>Vēlos segt ārzemju bankas komisiju</b> Желаю оплатить комиссию зарубежного банка I would like to cover foreign bank charges
---	--

<b>Maksājuma mērķis</b> Цель платежа • Purpose of the payment
PIRKUMS 5573672001531880 19.04.2019 134.97 EUR (836742) VidaxILV 5804 AM Venray

<b>Aizpilda klients, veicot ārējo maksājumu</b> Заполняет клиент, осуществляя внешние платежи To be filled in by customer in case of foreign payment	<b>Saņēmēja valsts kods un ārējā maksājuma kods</b> Код государства получателя и код внешнего платежа • Beneficiary's country code and Foreign payment code
--	--

Klienta un bankas attiecības, izpildot šo maksājuma uzdevumu, nosaka "Swedbank" AS Vispārējie darījumu noteikumi.  
Отношения клиента и банка при исполнении настоящего поручения определяются Общими условиями "Swedbank" AS.  
Mutual relations between the bank and the customer in carrying out the Payment Order are regulated by the General Conditions of "Swedbank" AS.

<b>Klients</b> Клиент • Customer	<b>Banka</b> Банк • Bank
	2019042100109557